

ENCUESTA DEL CENTRO DIRIGIDA A LOS ESTUDIANTES DE NUEVO INGRESO DE LOS GRADOS Y MÁSTERES DE LA FACULTAD DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN DE LA UNIVERSIDAD DE LAS PALMAS DE GRAN CANARIA EN LAS JORNADAS DE ACOGIDA (CURSO 2017-2018)

Estudio de la muestra

A partir de los datos facilitados por la Facultad de Traducción e Interpretación sobre la población y los resultados de participación en la encuesta realizada a los estudiantes de nuevo ingreso durante las jornadas de acogida, a continuación, se presentan los datos estadísticos referentes al nivel de participación en la encuesta y representatividad de la muestra.

- El dato de *población (N)* indica el número de individuos a las que se dirige la encuesta.
- El dato de *muestra (n)* indica el número de individuos que contestaron a la encuesta.
- El dato de *heterogeneidad* representa el grado de dispersión o de variabilidad que existe entre los resultados.
- El dato *margen de error* indica el nivel de error a causa de observar una muestra en lugar de la población completa.
- El dato *nivel de confianza* indica la probabilidad de que los resultados de nuestra investigación sean ciertos.

1. Datos de participación en general de los estudiantes de grado de la Facultad de Traducción e Interpretación

Tabla 1. Jornadas de Acogida (día 1: 11.09.2017)

| Población general (N) | 110 |
|-------------------------|------|
| Muestra general (n) | 102 |
| Nivel de heterogeneidad | 50% |
| Margen de error | 2,6% |
| Nivel de confianza | 95% |

Tabla 2. Jornada de Acogida (día 2: 12.09.2017)

| Población general (N) | 110 |
|-------------------------|-----|
| Muestra general (n) | 100 |
| Nivel de heterogeneidad | 50% |
| Margen de error | 3% |
| Nivel de confianza | 95% |



2. Datos de participación en particular de los estudiantes de grado de la Facultad de Traducción e Interpretación

Tabla 3. Jornada de Acogida (día 1: 11.09.2017)

| Título de Grado | N | n | Margen de error |
|--|-----|-----|-----------------|
| Grado en Traducción e Interpretación Inglés- Francés | 50 | 47 | 3,5% |
| Grado en Traducción e Interpretación Inglés- Alemán | 50 | 46 | 4,1% |
| Programa de doble titulación: Grado en Traducción e Interpretación: Inglés-Alemán y Grado en Traducción e Interpretación: Inglés- Francés | 10 | 9 | 10,9% |
| Total | 110 | 102 | 2,6% |

Tabla 4. Jornada de Acogida (día 2: 12.09.2017)

| Título de Grado | N | n | Margen de error |
|--|-----|-----|-----------------|
| Grado en Traducción e Interpretación Inglés- Francés | 50 | 48 | 2,9% |
| Grado en Traducción e Interpretación Inglés- Alemán | 50 | 43 | 5,6% |
| Programa de doble titulación: Grado en Traducción e Interpretación: Inglés-Alemán y Grado en Traducción e Interpretación: Inglés- Francés | 10 | 9 | 10,9% |
| Total | 110 | 102 | 2,6% |

3. Datos de participación en general de los estudiantes de máster de la Facultad de Traducción e Interpretación

Tabla 5. Jornada de Acogida Másteres (18.09.2017)

| Población general (N) | 26 |
|-------------------------|-------|
| Muestra general (n) | 18 |
| Nivel de heterogeneidad | 50% |
| Margen de error | 13,1% |
| Nivel de confianza | 95% |

4. Datos de participación en particular de los estudiantes de máster de la Facultad de Traducción e Interpretación

Tabla 6. Jornada de Acogida Másteres (18.09.2017)

| Título de Grado | N | n | Margen de error |
|--|----|----|-----------------|
| Máster Universitario en Español y su Cultura: Desarrollos Profesionales y Empresariales | 13 | 11 | 12,1% |
| Máster Universitario en Traducción Profesional y Mediación Intercultural | 13 | 7 | 26,2% |
| Total | 26 | 18 | 13,1% |



Encuesta de satisfacción del alumnado sobre la Jornada de Acogida al Máster en Traducción Profesional y Mediación Intercultural (Curso 2017-2018)

Participantes: 7

<u>Itinerario 1</u>: Traducción Literaria, Humanística y Audiovisual (2) <u>Itinerario 2</u>: Traducción Jurídica y para el Comercio Exterior (2)

<u>Itinerario 3</u>: Interpretación y Mediación Intercultural (3)

- 1. Valora, del 1 al 5 (1: muy poco; 5: totalmente), en qué medida te ha resultado útil la información que te han presentado los representantes de la Facultad y del Máster acerca de los aspectos esenciales de esta titulación: 4,4
- 2. A tu juicio, y teniendo en cuenta que aquí solo se tratan temas generales y que durante el curso se irá profundizando en cada uno de los aspectos tratados, ¿hay algún punto que debería haberse incluido en las presentaciones de estos miembros del equipo decanal y no se hizo?

0 Sí Especificar: 7 No

3. Valora, de forma global, tu satisfacción con esta Jornada de Acogida: ¿te has sentido acogido y atendido durante esta Jornada? (1: muy poco; 5: totalmente) 4,5